

CROSLEY®



E SERIES RECORD PLAYER E200A INSTRUCTION MANUAL

INCLUDED ITEMS

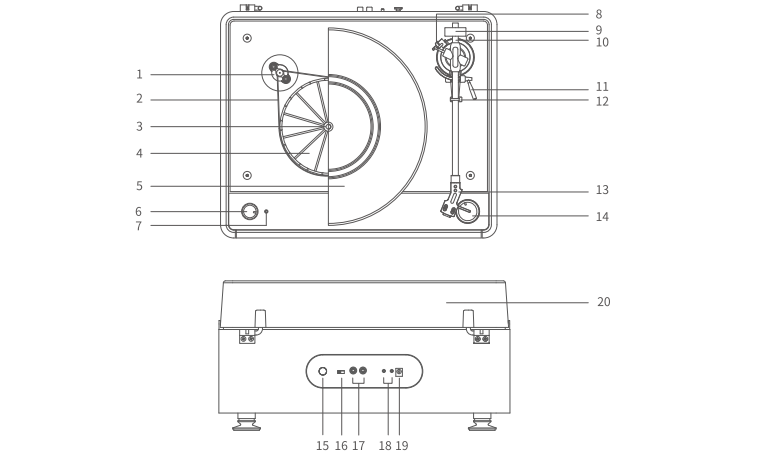
Before installation, ensure all components listed below are included and undamaged. Retain the original packaging for potential returns.

- | | | |
|------------------|------------------------------|---|
| 1 Turntable Unit | 6 Sub-Platter | 11 User Manual |
| 2 Power Adapter | 7 Drive Belt | 12 Ceramic Flathead Screwdriver (for speed adjustment) |
| 3 Dust Cover | 8 Counterweight | 13 Metal Phillips Screwdriver (for adjusting counterweight tightness) |
| 4 Anti-Slip Mat | 9 Cartridge Alignment Card | |
| 5 Platter | 10 Large-Hole Record Adapter | |

Note: The cartridge alignment and anti-skate control components have been pre-adjusted to optimal settings at the factory. No further adjustment is required.

COMPONENT DIAGRAM

Components Names



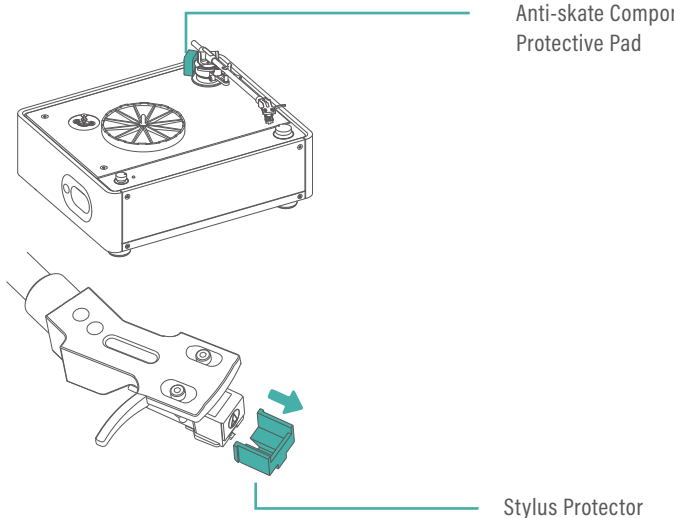
- | | | |
|------------------------|------------------------|---------------------------|
| 1 Motor Pulley | 9 Counterweight | 17 RCA Audio Output Ports |
| 2 Drive Belt | 10 Balance Bar | 18 Speed Fine Adjustment |
| 3 Turntable Spindle | 11 Tonearm Lift Lever | 19 DC Input Jack |
| 4 Sub-Platter | 12 Tonearm Lock | 20 Dust Cover |
| 5 Platter | 13 Cartridge | |
| 6 Mode Knob | 14 Volume & Power Knob | |
| 7 Indicator Light | 15 Ground Connector | |
| 8 Anti-skate Component | 16 Output Mode Switch | |

INSTALLATION

1.Before Installation

Remove the anti-skate component protective pads, stylus protector, and other components.

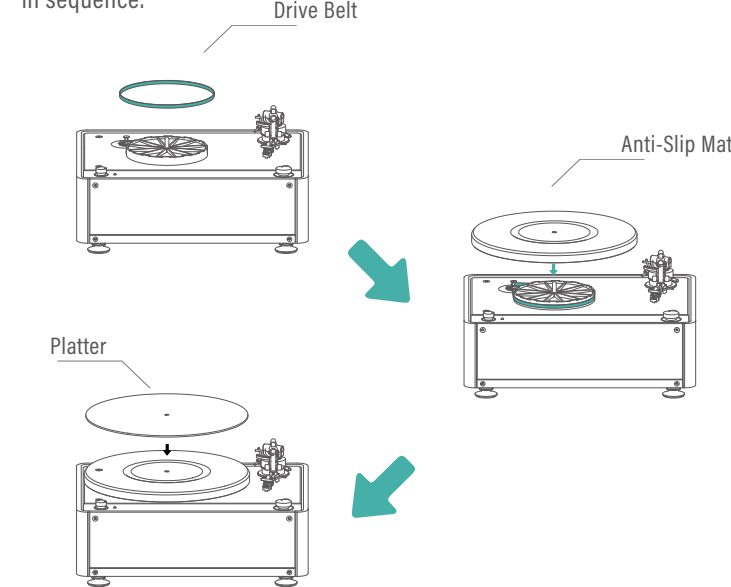
Tip: Keep all removed components for future shipment and use.



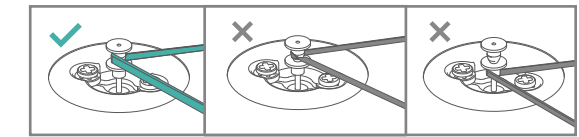
Important: When removing the stylus protector, ensure the stylus (needle) is not accidentally detached. If the stylus is removed, refer to the "Maintenance - Stylus Replacement" section for reinstallation instructions.

2. Installing the Platter

Follow the diagram to install the drive belt, platter, and anti-slip mat in sequence.

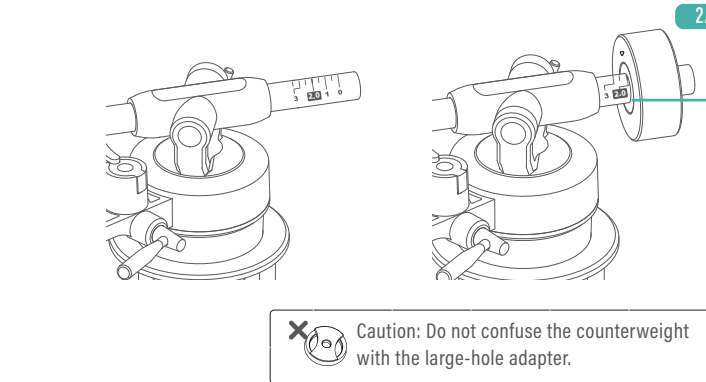


Note: Ensure the belt is not twisted during installation. After attaching, rotate the platter 10 times to verify smooth operation.



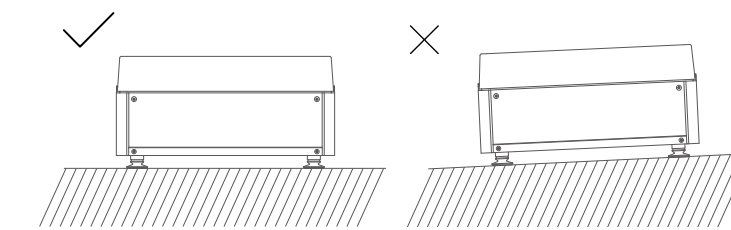
3. Installing the Counterweight

Install the counterweight, aligning it with the 2.0g tracking force mark on the tonearm rear.



4. Placement

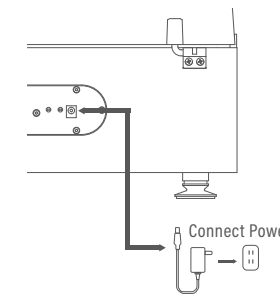
Place the turntable on a stable surface. Keep it away from speakers, radios or devices that emit strong radio waves (such as smartphones) to avoid the influence of vibration and sound pressure, as well as noise.



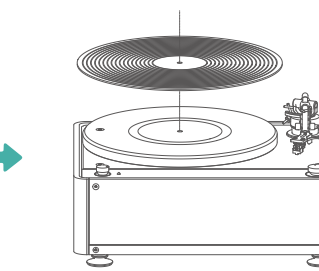
VINYL PLAYBACK

Playing Records

1. Connect Power



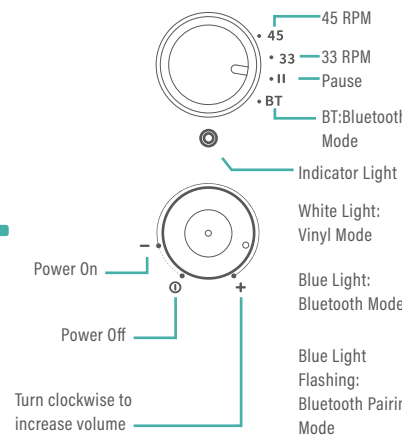
2. Place the Record



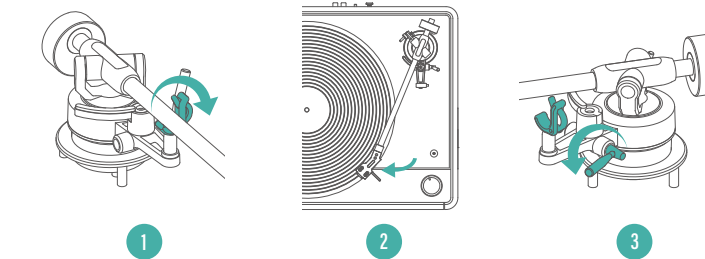
3.Control Operations

- 1 Rotate the knob to the — position to power on. Adjust the volume clockwise toward + as needed.

- 2 Rotate the knob to the record's corresponding speed setting (33 RPM/45 RPM), and the platter will begin rotating clockwise.



4. Playing a Record



Release the tonearm lock; Hold the stylus handle and move the stylus to the outer edge of the record. Press the lift lever to the horizontal position gently to allow the stylus to slowly land on the record, and the record will start playing.

5. Turntable Reset

Lift the Tonearm: Raise the lift lever first when resetting.

Return the Tonearm: Move the tonearm back to its locked position and secure the lock.

Power Off: Turn the knob to the OFF position. 0

Store the Record: Remove the record and place it back into its protective sleeve.

Cover the Turntable: Close the dust cover securely.

Important Tips

- 1.The correct speed setting (33 RPM or 45 RPM) is typically printed on the record sleeve or inner label.
- 2.Clean the anti-slip mat regularly to prevent dust buildup, which may scratch records.
- 3.The platter will automatically stop rotating 3 minutes after playback ends.
- 4.Always lift the tonearm before resetting to avoid accidental stylus damage.
- 5.Ensure the tonearm is locked after use to prevent mechanical issues.
- 6.Store records vertically in their sleeves to avoid warping or scratches.
- 7.Disconnect the power adapter if the turntable will not be used for an extended period.

BLUETOOTH PLAYBACK

1. Activate Bluetooth Mode:

- Set the function switch to BT (Bluetooth Mode).
- The indicator light will glow blue and flash rapidly.

2. Pairing Process:

- Enable Bluetooth on your media device and search for "CROSLEY E200A".
- Select the device to initiate pairing.

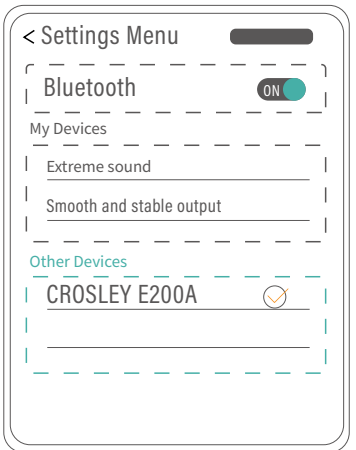
3. Connection Confirmation:

- Once paired, the blue indicator light will remain steadily lit.

4. Playback Control:

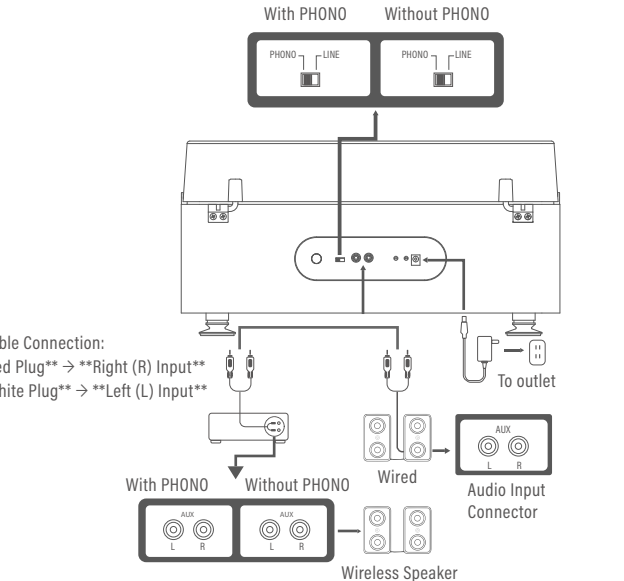
- Play music from another media device through the turntable.
- Adjust the volume by rotating the knob clockwise as needed.

Note: Bluetooth Version 5.3



CONNECTING EXTERNAL AUDIO VIA RCA

This product includes built-in speakers and a built-in signal amplifier. To use your own amplifier or audio system, follow the instructions below:



Important Notes

1. Built-In Speakers:

- The built-in speakers will remain active when using external devices. To route audio exclusively through your external system, turn the turntable's volume knob to the minimum position .

2. Passive Speakers:

- The RCA output does not support passive speakers directly. Use an external amplifier if connecting passive speakers.

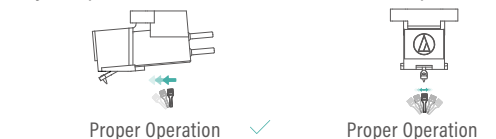
MAINTENANCE

1. Cleaning the Turntable Body

- When to Clean: If the turntable body is dirty or dusty
- Procedure :
 1. Disconnect the AC adapter.
 2. Wipe the surface gently with a soft, dry cloth.

2. Cleaning the Stylus

- When to Clean: If the stylus accumulates dust or debris.
- Procedure :
 - Use a stylus-specific cleaner (not included with the product).

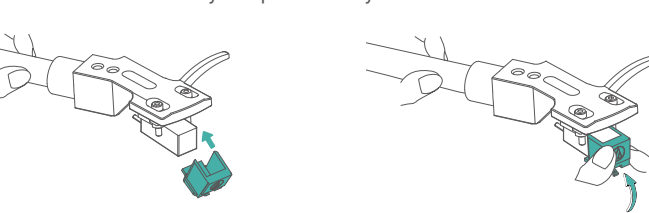


3. Replacing the Stylus

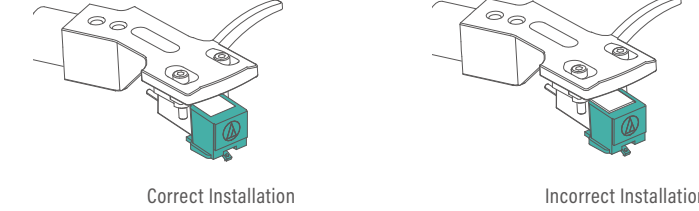
- *Recommended replacement interval: Every 400 hours of use.*
- Removing the Stylus
 1. Grip Firmly: Hold the cartridge head and cartridge body securely
 2. Apply Force: Gently pull the stylus downward and forward to detach it.

4. Installing a New Stylus

- Align the Base: Insert the stylus base into the slot at the end of the cartridge.
- Secure in Place: Push the stylus upward until you hear a click.

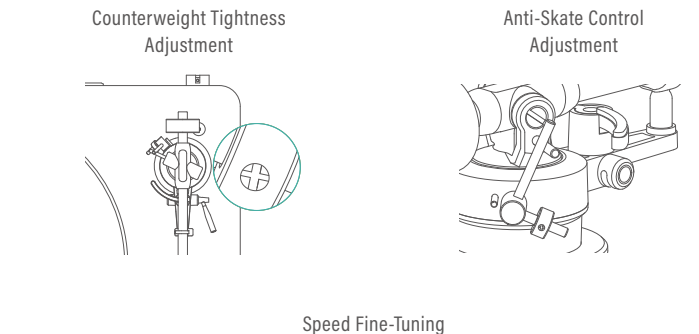


TECHNICAL SPECIFICATIONS



Adjustment Instructions

This unit is equipped with two screwdrivers for technical adjustments. Under normal circumstances, no adjustments are necessary.



TROUBLESHOOTING GUIDE

Turntable	
Parameter	Specification
Power Adapter	15V $\rightleftharpoons$ 2000MA
Maximum Power Consumption	30W
Speeds	33 1/3 RPM, 45 RPM
Amplifier (RMS)	12W $\times$ 2 (Bluetooth Mode), 12W $\times$ 2 (Phono)
Dimensions (L $\times$ W $\times$ H)	420 $\times$ 344 $\times$ 215mm
Net Weight	7.7Kg

Cartridge	
Parameter	Specification
Model	Audio-Technica AT91R
Frequency Response	20Hz-20kHz
Channel Balance	20 dB (1 kHz) / 15 dB (10 kHz)
Channel Separation	Within 1.5 dB
Output Voltage	3.5mV(1 kHz, 5 cm/sec)
Recommended Load Resistance	47 k Ω
Amplifier Connection	MM (Moving Magnet)-input
Recommended Tracking Force	2.0 $\pm$ 0.5 g
Weight	0.18 oz (5.0 g)

Note: Design and specifications are subject to change without notice.

SAFETY INSTRUCTIONS

Issue	
Platter Not Spinning	- Is the power adapter connected to the outlet? - Ensure the power adapter is securely plugged into a functional power outlet.
	- Is the speed selector in the Pause position? - Indicator Light Status - Light Off: Follow the correct startup procedure: 1. Turn on the power switch. 2. Select the appropriate speed (33 RPM/45 RPM). 3. Start the platter. - Blue Light: The turntable is in Bluetooth mode. Switch the function selector to LP Mode.
Platter Spins But No Sound/Low Volume	- Is the drive belt detached or damaged? - Inspect the belt and reinstall it properly. Replace if worn or broken.
	- Does the motor work? - If assembly and operation are correct, check if the motor pulley rotates.
Skipping During Playback	- If the machine enters sleep mode if the standby time is too long? - Disconnect the power (unplug the adapter to fully power cycle the unit).
	- Are the wiring connections and function settings incorrect? - Ensure the PHONO/LINE switch matches the input type of your connected audio device. - Verify all audio cables are securely connected and device settings (e.g., volume) are correct.
Tonearm Fails to Auto-Play/Return	- Does the stylus damage? - Replace the stylus if worn. *Recommended replacement interval: 400 hours.*
	- Is the stylus properly seated on the cartridge? - Reinstall it correctly.
Stylus Fails to Contact Record	- If the machine enters sleep mode if the standby time is too long? - Disconnect the power (unplug the adapter to fully power cycle the unit).
	- Is the record warped? - Inspect for bends.
Unusual Humming Noise	- Does the record have scratches? - Clean or replace it.
	- Is the tracking force calibrated? - Adjust it via the "Cartridge Setup" section in the manual.
Audible Noise During Playback	- Does the stylus damage? - Replace the stylus if worn. *Recommended replacement interval: 400 hours.*
	- Is the tracking force incorrect? - Adjust the tracking force according to the "Cartridge Setup" section in the manual.
Slow or Inconsistent	- Is the drive belt installed correctly? - Reinstall the belt as described in the "Belt Installation" section of the manual.
	- Is the belt overstretched? - Replace the belt with a new one.
Incorrect Playback Speed	- Is the speed setting (33 RPM/45 RPM) correct for the record type? - Select the appropriate speed based on the record label.
	- If the speed remains abnormal? - Adjust the speed fine-tuning screw on the rear panel.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. **Read the Manual:** Operate this product strictly in accordance with the user manual.

2. **Avoid Moisture:** Do not expose the product to rain, moisture, or water splashes.

3. **Voltage Compliance:** Ensure the power supply voltage matches the voltage specified on the product label.

4. **Plug Safety:** Do not modify the plug in any way.

5. **Ower Cord Care:** Avoid pulling, bending, stepping on, or crushing the power cord.

6. **Proper Assembly:** Assemble the product as instructed. Do not place objects on the turntable.

7. **Foreign Objects:** Prevent liquids or objects from entering the unit, as they may cause electric shock, short circuits, or fire hazards.

8. **No Self-Repairs:** Do not attempt to disassemble or repair the turntable yourself. All repairs must be performed by qualified technicians.

9. **Authorized Parts:** Use only manufacturer-approved replacement parts or accessories.

10. **Heat Sources:** Keep the product away from high-temperature environments or open flames.

11. **Stable Placement:** Place the turntable on a flat, stable surface. Handle with care during movement to prevent tipping or damage.

12. **Ventilation:** The slots and openings on the unit are designed for ventilation. Do not block or cover them to avoid overheating.

13. **Power Disconnection:** Unplug the power cord during thunderstorms or extended periods of non-use.



CROSLEY®



TOCADISCOS DE LA SERIE E MANUAL DE INSTRUCCIONES E200A

ARTÍCULOS INCLUIDOS

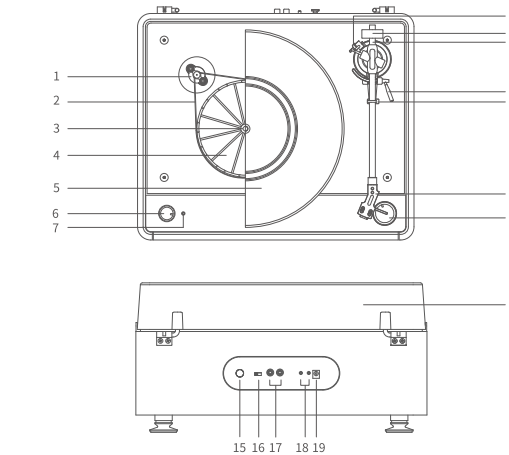
Antes de la instalación, asegúrese de que todos los componentes que se enumeran a continuación estén incluidos y en buen estado. Conserve el embalaje original para posibles devoluciones.

- | | | |
|------------------------------|---|--|
| 1 Tocabdiscos | 6 Subplato | 11 Manual de usuario |
| 2 Adaptador de corriente | 7 Correa de transmisión | 12 Destornillador plano de cerámica (para ajuste de velocidad) |
| 3 Cubierta antipolvo | 8 Contrapeso | 13 Destornillador Phillips metálico (para ajustar la firmeza del contrapeso) |
| 4 Alfombrilla antideslizante | 9 Tarjeta de alineación de cápsula | |
| 5 Plato | 10 Adaptador para discos de gran diámetro | |

Nota: Los componentes de alineación de la cápsula y control anti-skate vienen preajustados de fábrica a la configuración óptima. No se requiere ningún ajuste adicional.

DIAGRAMA DE COMPONENTES

Nombres de los componentes



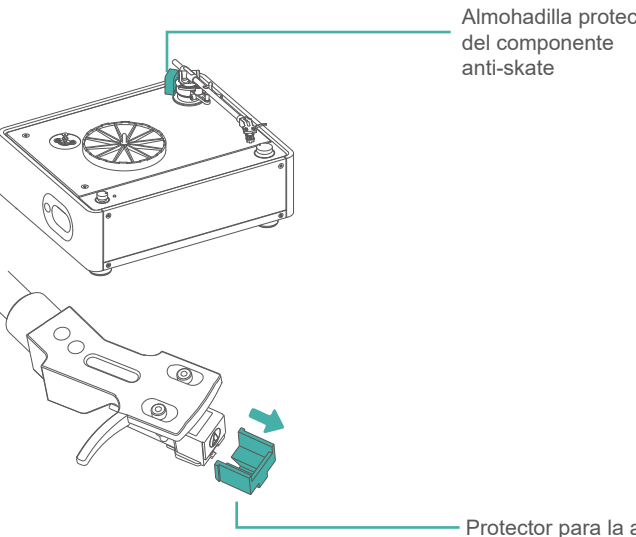
- | | | |
|-------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Polea del motor | 9 Contrapeso | 17 Puertos de salida de audio RCA |
| 2 Correa de transmisión | 10 Barra de equilibrio | 18 Ajuste preciso de velocidad |
| 3 Eje del tocadiscos | 11 Palanca elevadora del brazo | 19 Conector de entrada de CC |
| 4 Subplato | 12 Bloqueo del brazo fonocaptor | 20 Cubierta antipolvo |
| 5 Plato | 13 Cápsula | |
| 6 Perilla de modo | 14 Perilla de volumen y encendido | |
| 7 Luz indicadora | 15 Conector de tierra | |
| 8 Componente anti-skate | 16 Interruptor de modo de salida | |

INSTALACIÓN

1. Antes de la instalación

Retire las almohadillas protectoras del sistema anti-skate, el protector de la aguja y demás componentes.

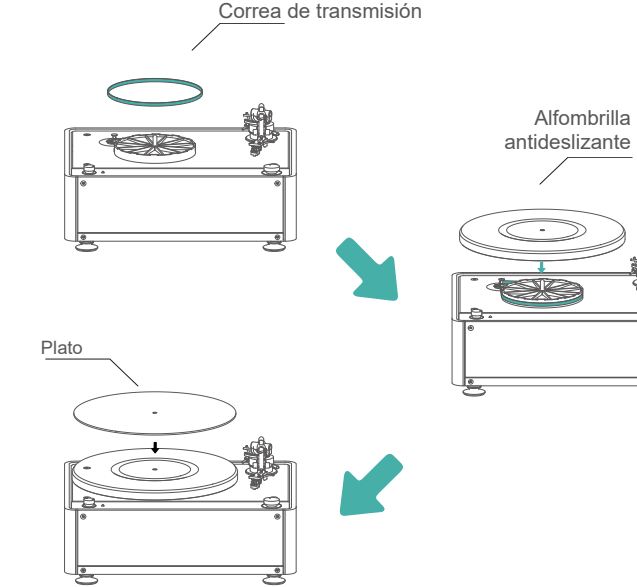
Consejo: Guarde todos los componentes retirados para su posterior envío y uso.



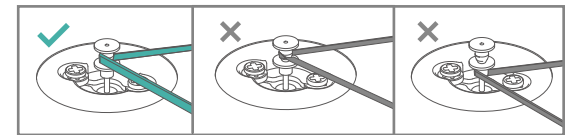
Importante: Al retirar el protector de la aguja, asegúrese de que la aguja no se desprenda accidentalmente. Si se desprende, consulte la sección "Mantenimiento - Sustitución de la aguja" para obtener instrucciones de reinstalación.

2. Instalación del plato

Siga el diagrama para instalar la correa de transmisión, el plato y la alfombrilla antideslizante en el orden correcto.

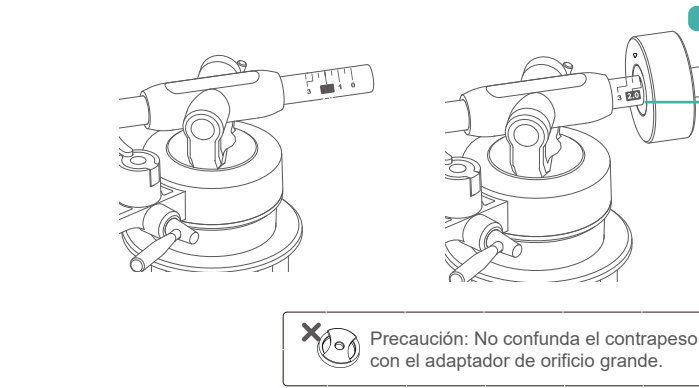


Nota: Asegúrese de que la correa no esté retorcida durante la instalación. Después de colocarla, gire el plato 10 veces para comprobar que funciona correctamente.



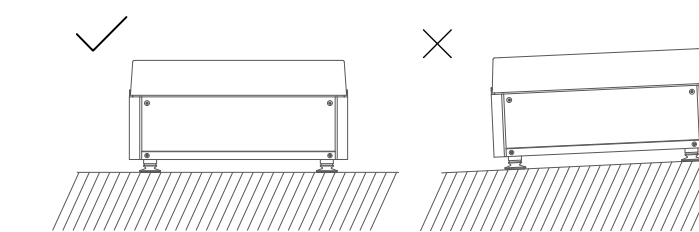
3. Instalación del contrapeso

Instale el contrapeso, alineándolo con la marca de fuerza de seguimiento de 2,0 g en la parte posterior del brazo fonocaptor.



4. Colocación

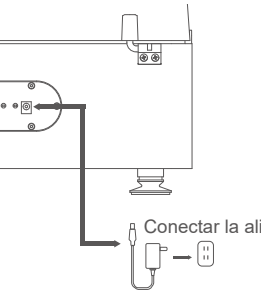
Coloque el tocadiscos sobre una superficie estable. Manténelo alejado de altavoces, radios o dispositivos que emitan ondas de radio potentes (como teléfonos inteligentes) para evitar la influencia de vibraciones, presión sonora y ruido.



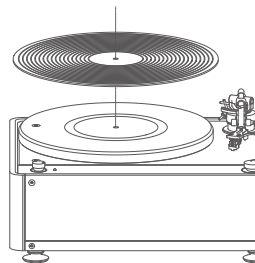
REPRODUCCIÓN DE VINILO

Reproduciendo discos

1. Conectar la alimentación



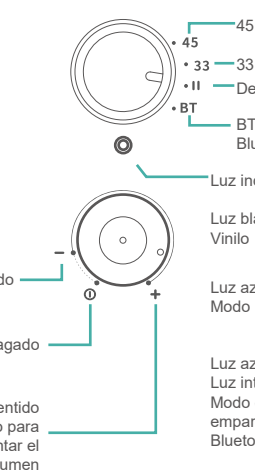
2. Colocar el disco



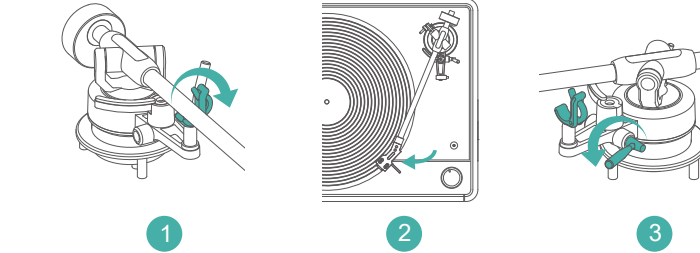
3. Control de operaciones

- 1 Gire la perilla a la posición – para encenderlo. Ajuste el volumen en el sentido derecho hacia + según sea necesario.

- 2 Gire la perilla hasta la velocidad correspondiente al disco (33 RPM/45 RPM) y el plato comenzará a girar en el sentido derecho.



4. Reproducir un disco



Suelte el bloqueo del brazo fonocaptor; sujete el mango de la aguja y desplace la aguja hacia el borde exterior del disco. Presione suavemente la palanca de elevación hasta la posición horizontal para que la aguja se pose lentamente sobre el disco, y este comenzará a reproducirse.

5. Reinicio del tocadiscos

Levante el brazo fonocaptor: Al reiniciar, levante primero la palanca de elevación.

Devuelva el brazo fonocaptor a su posición de bloqueo y asegure el bloqueo.

Apagado: Gire el mando a la posición de OFF. 0

Guarda el disco: Retira el disco y vuelve a colocarlo en su funda protectora.

Cubra el tocadiscos: Cierre bien la tapa antipolvo.

Consejos importantes

1. La velocidad correcta (33 RPM o 45 RPM) suele estar impresa en la funda del disco o en la etiqueta interior.
2. Limpie la alfombrilla antideslizante con regularidad para evitar la acumulación de polvo, que podría rayar los discos.
3. El plato dejará de girar automáticamente 3 minutos después de que finalice la reproducción.
4. Levante siempre el brazo fonocaptor antes de volver a colocarlo en su posición inicial para evitar daños accidentales en la aguja.
5. Asegúrese de bloquear el brazo fonocaptor después de usarlo para evitar problemas mecánicos.
6. Guarde los discos en posición vertical dentro de sus fundas para evitar que se deformen o se rayen.
7. Desconecte el adaptador de corriente si no va a utilizar el tocadiscos durante un período prolongado.

REPRODUCCIÓN BLUETOOTH

1. Activar el modo Bluetooth:

- Ajuste el interruptor de función a BT (Modo Bluetooth).
- El indicador luminoso se iluminará en azul y parpadeará rápidamente.

2. Proceso de emparejamiento:

- Active Bluetooth en su dispositivo multimedia y busque "CROSLEY E200A".
- Seleccione el dispositivo para iniciar el emparejamiento.

3. Confirmación de conexión:

- Una vez emparejados, el indicador luminoso azul permanecerá encendido de forma continua.

4. Control de reproducción:

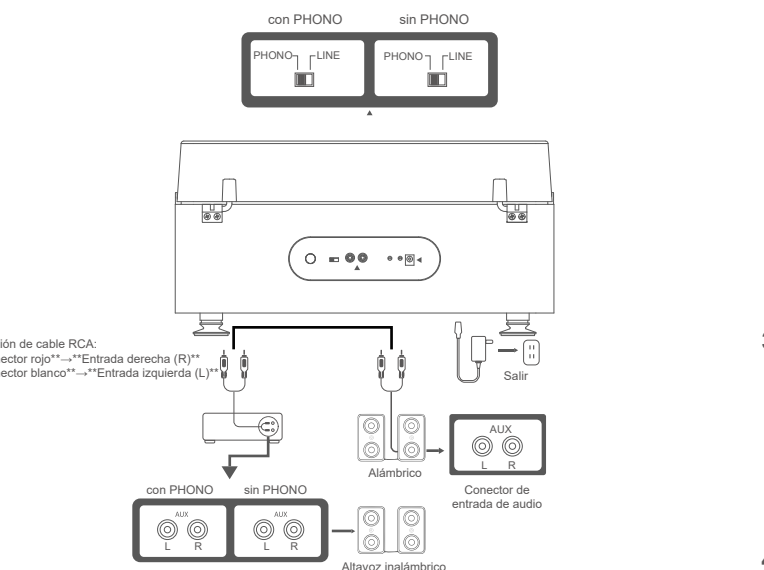
- Reproduce música desde otro dispositivo multimedia a través del tocadiscos.
- Ajuste el volumen girando el mando en el sentido derecho según sea necesario.

Nota: Versión de Bluetooth 5.3



CONEXIÓN DE AUDIO EXTERNO MEDIANTE RCA

Este producto incluye altavoces y amplificador de señal integrados. Para usar su propio amplificador o sistema de audio, siga las instrucciones a continuación:



Notas importantes
1. Altavoces integrados:
- Los altavoces integrados permanecerán activos al usar dispositivos externos. Para dirigir el audio exclusivamente a través de su sistema externo, gire la perilla de volumen del tocadiscos a la posición mínima.
2. Voces pasivas:
- La salida RCA no admite altavoces pasivos directamente. Utilice un amplificador externo si conecta altavoces pasivos.

MANTENIMIENTO

1. Limpieza del cuerpo del tocadiscos

- Cuándo limpiar: Si el cuerpo del tocadiscos está sucio o polvoriento.
- Procedimiento:
1. Desconecte el adaptador CA.
- 2. Limpie la superficie suavemente con un paño suave y seco.

2. Limpieza de la aguja

- Cuándo limpiar: Si la aguja acumula polvo o suciedad.
- Procedimiento:
- Utilice un limpiador específico para la aguja (no incluido con el producto).



3. Reemplazo de la aguja

- *Intervalo de reemplazo recomendado: Cada 400 horas de uso.*
- Extracción de la aguja
1. Sujete firmemente: Sujete con firmeza la cabeza y el cuerpo de la cápsula.
- 2. Aplicar fuerza: Tire suavemente de la aguja hacia abajo y hacia adelante para separarlo.

4. Instalación de una nueva aguja

- Alinee la base: Inserte la base de la aguja en la ranura que se encuentra en el extremo de la cápsula.
- Sujetar en su lugar: Empuje la aguja hacia arriba hasta que escuche un clic.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tocadiscos

Parámetro	Especificación
Adaptador de corriente	15V – 2000MA
Consumo máximo de energía	30W
Velocidades	33 1/3 RPM, 45 RPM
Amplificador (RMS)	12 W × 2 (modo Bluetooth), 12 W × 2 (modo fono)
Dimensiones (L× An × Al)	420×344×215 mm
Peso neto	7,7 Kg

Cápsula

Parámetro	Especificación
Modelo	Audio-Technica AT91R
Respuesta en frecuencia	20Hz–20kHz
Balance de canales	20 dB (1 kHz) / 15 dB (10 kHz)
Separación de canales	Dentro de 1,5 dB
Voltaje de salida	3,5 mV (1 kHz, 5 cm/seg)
Resistencia de carga recomendada	47 kΩ
Conexión del amplificador	Entrada MM (imán móvil)
Fuerza de seguimiento recomendada	2,0 ± 0,5 g
Peso	0,18 oz (5,0 g)

Nota: El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Inconveniente

Inconveniente	Solución
El plato no gira	- ¿Está conectado el adaptador de corriente a la toma de corriente? - Asegúrese de que el adaptador de corriente esté bien enchufado a una toma de corriente que funcione correctamente. - ¿Está el selector de velocidad en la posición de Pausa? - Estado de la luz indicadora - Apagado de la luz: Siga el procedimiento de arranque correcto: 1. Encienda el interruptor de encendido. 2. Seleccione la velocidad adecuada (33 RPM/45 RPM). 3. Inicie el plato. - Luz azul: El tocadiscos está en modo Bluetooth. Cambie el selector de funciones al modo LP. - ¿Está suelta o dañada la correa de transmisión? - Inspeccione la correa y vuelva a instalarla correctamente. Reemplácela si está desgastada o rota. - ¿Funciona el motor? - Si el montaje y el funcionamiento son correctos, compruebe si la pulea del motor gira. - ¿Qué sucede si la máquina entra en modo de suspensión si el tiempo de espera es demasiado prolongado? - Desconecte la alimentación (desconecte el adaptador para reiniciar completamente la unidad).
El plato gira pero no hay sonido/volumen bajo	- ¿Son incorrectas las conexiones de cableado y la configuración de las funciones? - Asegúrese de que el interruptor PHONO/LINE coincida con el tipo de entrada de su dispositivo de audio conectado. - Verifique que todos los cables de audio estén conectados de forma segura y que la configuración del dispositivo (por ejemplo, el volumen) sea correcta. - ¿La aguja se daña? - Reemplace la aguja si está desgastada. *Intervalo de reemplazo recomendado: 400 horas.* - ¿Está la aguja correctamente colocada en la cápsula? - Reinstálalo correctamente. - ¿Qué sucede si la máquina entra en modo de suspensión si el tiempo de espera es demasiado prolongado? - Desconecte la alimentación (desconecte el adaptador para reiniciar completamente la unidad).
Salto durante la reproducción	- ¿Está deformado el disco? - Inspeccione si hay dobleces. - ¿Tiene el disco arañazos? - Límpielo o reemplácelo. - ¿Está calibrada la fuerza de seguimiento? - Ajustelo a través de la sección "Configuración de la cápsula" en el manual. - ¿La aguja se daña? - Reemplace la aguja si está desgastada. *Intervalo de reemplazo recomendado: 400 horas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Ruido de zumbido inusual	- ¿El tocadiscos absorbe las vibraciones del suelo, las paredes o los altavoces cercanos? - Reduzca las vibraciones ambientales o instale el tocadiscos sobre una superficie resistente a las vibraciones. - ¿Está el tocadiscos colocado sobre una superficie inestable? - Limpie la aguja con un cepillo profesional.
Ruido audible durante la reproducción	- ¿Hay acumulación de polvo en la punta de la aguja? - Limpie la aguja con un cepillo profesional. - ¿Tiene el disco de vinilo polvo o arañazos? - Limpie la superficie del disco con un limpiador de vinilo comercial o reemplace el disco. - ¿La fuerza de seguimiento es incorrecta? - Ajuste la fuerza de seguimiento según la sección "Configuración de la cápsula" del manual.
Velocidad lenta o inconsistente	- ¿Está instalada correctamente la correa de transmisión? - Vuelva a instalar la correa como se describe en la sección "Instalación de la correa" del manual. - ¿Está la correa demasiado estirada? - Sustituya la correa por una nueva.
Velocidad de reproducción incorrecta	- ¿La velocidad de grabación (33 RPM/45 RPM) es la correcta para este tipo de disco? - Seleccione la velocidad adecuada según la etiqueta del disco. - ¿Y si la velocidad sigue siendo anormal? - Ajuste el tornillo de ajuste preciso de velocidad en el panel trasero.
El brazo fonocaptor no reproduce ni regresa automáticamente.	- ¿El brazo fonocaptor no se reproduce ni regresa automáticamente? - Este tocadiscos no es completamente automático. Coloque manualmente el brazo sobre el disco y regrelo a su posición original después de la reproducción.
La aguja no hace contacto con el disco	- ¿La aguja no hace contacto con el disco? - Compruebe si la palanca de elevación del brazo fonocaptor está bajada. Si está atascada, súbala y bájela manualmente 10 veces para redistribuir el lubricante interno y vuelva a intentarlo.

- 1. **Lea el manual:** Utilice este producto siguiendo estrictamente las instrucciones del manual de usuario.
- 2. **Evite la humedad:** No exponga el producto a la lluvia, la humedad ni a las salpicaduras de agua.
- 3. **Cumplimiento de voltaje:** Asegúrese de que la tensión de la fuente de energía coincida con la tensión especificada en la etiqueta del producto.
- 4. **Seguridad del enchufe:** No modifique el enchufe de ninguna manera.
- 5. **Cuidado del cable de alimentación:** Evite tirar, doblar, pisar o aplastar el cable de alimentación.
- 6. **Montaje correcto:** Monte el producto siguiendo las instrucciones. No coloque objetos sobre el tocadiscos.
- 7. **Objetos extraños:** Evite que entren líquidos u objetos en la unidad, ya que pueden provocar descargas eléctricas, cortocircuitos o incendios.
- 8. **No lo repare usted mismo:** No intente desmontar ni reparar el tocadiscos usted mismo. Todas las reparaciones deben ser realizadas por técnicos cualificados.
- 9. **Piezas autorizadas:** Utilice únicamente piezas de repuesto o accesorios aprobados por el fabricante.
- 10. **Fuentes de calor:** Mantenga el producto alejado de ambientes de alta temperatura o llamas abiertas.
- 11. **Colocación estable:** Coloque el tocadiscos sobre una superficie plana y estable. Manipúlelo con cuidado durante el movimiento para evitar que se vuelque o se dañe.
- 12. **Ventilación:** Las ranuras y aberturas de la unidad están diseñadas para la ventilación. No las bloquee ni las cubra para evitar el sobrecalentamiento.
- 13. **Desconexión de energía:** Desenchufe el cable de alimentación durante tormentas eléctricas o períodos prolongados de inactividad.

CROSLEY®



PLATINE VINYLE SÉRIE E
MANUEL D'UTILISATION E200A

CONTENU DE L'EMBALLAGE

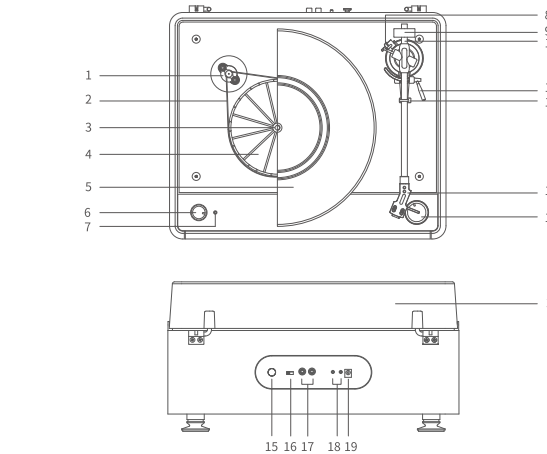
Avant l'installation, assurez-vous que tous les composants listés ci-dessous sont inclus et non endommagés. Conservez l'emballage d'origine en cas de retour.

- | | | |
|----------------------|-------------------------------------|--|
| 1 Platine | 6 Sous-plateau | 11 Manuel d'utilisation |
| 2 Adaptateur secteur | 7 Courroie d'entraînement | 12 Tournevis plat céramique (pour le réglage de la vitesse) |
| 3 Couvercle | 8 Contrepoids | 13 Tournevis cruciforme métallique (pour le réglage de la tension du contrepois) |
| 4 Tapis antidérapant | 9 Gabarit d'alignement de cellule | |
| 5 Plateau | 10 Adaptateur pour disques 45 tours | |

Remarque : Le réglage de l'alignement de la cellule et de l'antiskating ont été optimisés en usine. Aucun réglage supplémentaire n'est nécessaire.

SCHÉMA DES COMPOSANTS

Noms des composants



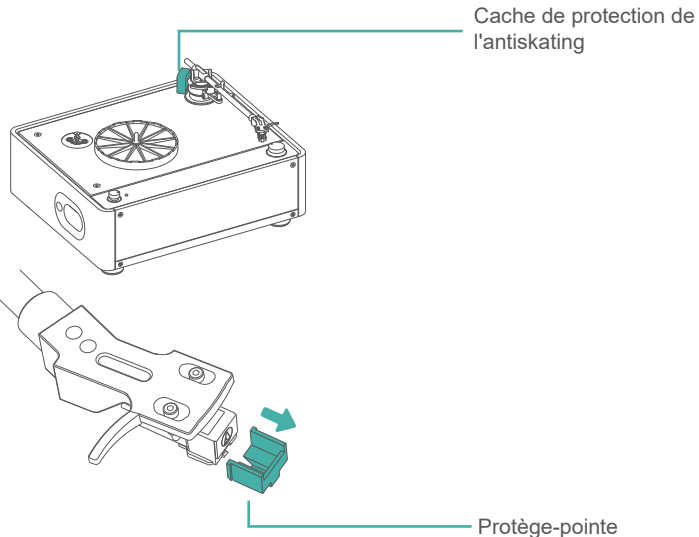
- | | | |
|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| 1 Poulie du moteur | 9 Contrepoids | 17 Prises de sortie audio RCA |
| 2 Courroie d'entraînement | 10 Barre d'équilibrage | 18 Réglage fin de la vitesse |
| 3 Axe du plateau | 11 Levier de relevage du bras | 19 Prise d'alimentation CC |
| 4 Sous-plateau | 12 Verrou du bras | 20 Couvercle |
| 5 Plateau | 13 Cellule | |
| 6 Bouton Mode | 14 Bouton Volume / Marche/Arrêt | |
| 7 Indicateur lumineux | 15 Connecteur de masse | |
| 8 Composant anti-Antiskating | 16 Sélecteur de mode de sortie | |

INSTALLATION

1. Avant l'installation

Retirez les caches de protection de l'antiskating, le protège-pointe et les autres éléments de protection.

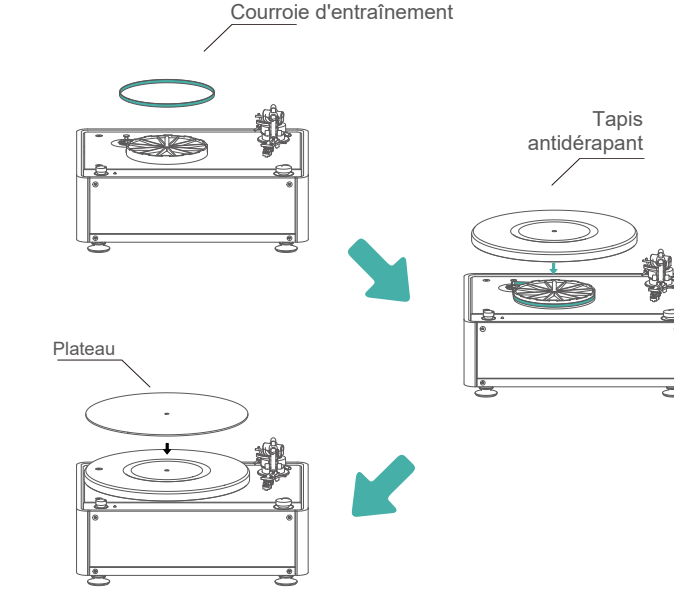
Conseil : Conservez tous les éléments retirés pour un futur transport ou une réutilisation.



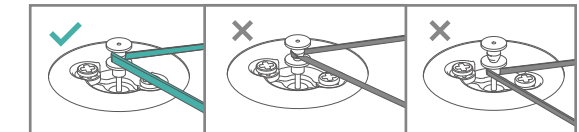
Important : Lors du retrait du protège-pointe, veillez à ne pas détacher accidentellement la pointe. Si la pointe est retirée, reportez-vous à la section « Maintenance - Remplacement de la pointe » pour les instructions de réinstallation.

2. Installation du plateau

Suivez le schéma pour installer la courroie d'entraînement, le plateau et le tapis antidérapant dans l'ordre.

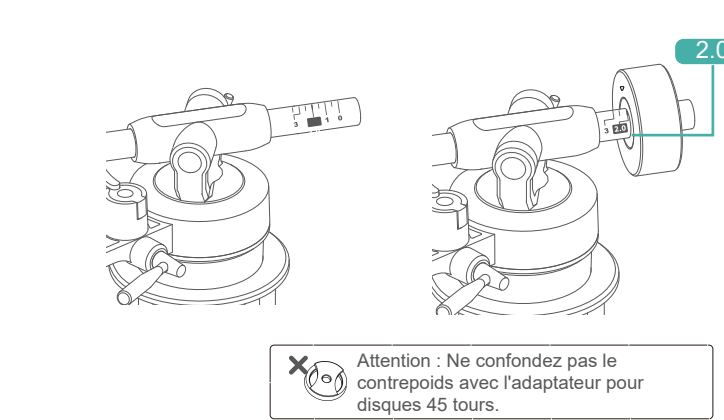


Remarque : Assurez-vous que la courroie n'est pas torsadée lors de l'installation. Après l'avoir mise en place, faites tourner le plateau 10 fois pour vérifier qu'il tourne correctement.



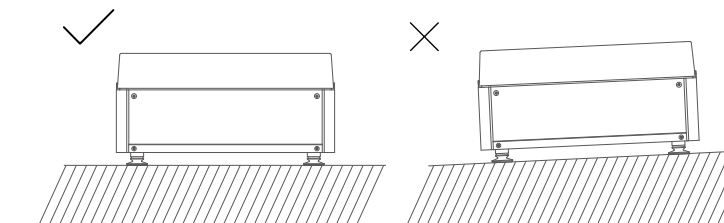
3. Installation du contrepois

Installez le contrepois en l'alignant sur le repère de force d'appui de 2,0 g situé à l'arrière du bras de lecture.



4. Positionnement

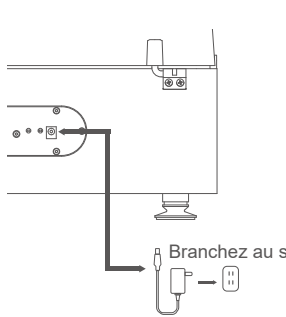
Placez la platine sur une surface stable. Tenez-la à l'écart des enceintes, radios ou appareils émettant des ondes radio puissantes (tels que les smartphones) pour éviter les vibrations, la pression sonore ainsi que les parasites.



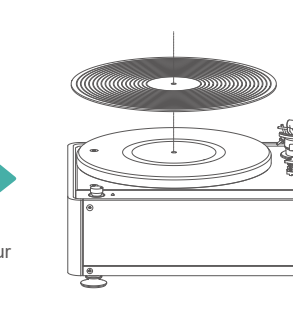
LECTURE

Lecture des disques

1. Brancher à l'alimentation



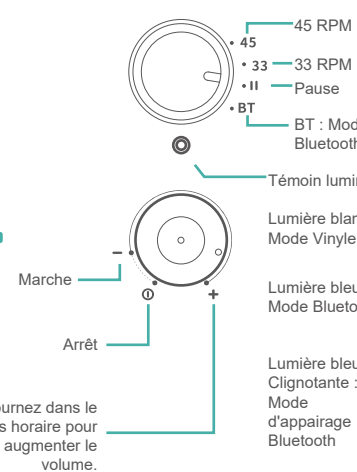
2. Placer le disque



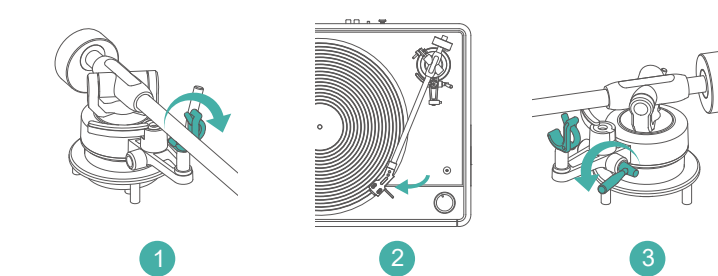
3. Commandes

- 1 Tournez le bouton sur la position – pour allumer l'appareil. Ajustez le volume en tournant dans le sens horaire vers + si nécessaire.

- 2 Tournez le bouton sur la vitesse correspondant au disque (33 RPM/45 RPM), le plateau commence à tourner dans le sens horaire.



4. Lecture d'un disque



Déverrouillez le verrou du bras ; tenez le porte-pointe et déplacez la pointe vers le bord extérieur du disque. Abaissez doucement le levier de relevage en position horizontale pour que la pointe se pose lentement sur le disque et la lecture commence.

5. Réinitialisation de la platine

Soulevez le bras : levez d'abord le levier de relevage lors de la réinitialisation. Remettez le bras en place : replacez le bras de lecture en position verrouillée et fixez le verrou. Mise hors tension : tournez le bouton sur la position ARRÊT. Rangez le disque : retirez le disque et replacez-le dans sa pochette de protection. Couvrez la platine : fermez correctement le couvercle.

Conseils importants

- La vitesse correcte (33 RPM ou 45 RPM) est généralement indiquée sur la pochette du disque ou sur l'étiquette centrale.
- Nettoyez régulièrement le tapis antidérapant pour éviter l'accumulation de poussière, qui pourrait rayer les disques.
- Le plateau s'arrête automatiquement 3 minutes après la fin de la lecture.
- Soulevez toujours le bras de lecture avant la réinitialisation pour éviter d'endommager accidentellement la pointe.
- Assurez-vous que le bras de lecture est verrouillé après utilisation pour éviter tout problème mécanique.
- Rangez les disques verticalement dans leurs pochettes pour éviter qu'ils ne se voilent ou ne se rayent.
- Débranchez l'adaptateur secteur si la platine n'est pas utilisée pendant une période prolongée.

LECTURE BLUETOOTH

1. Activer le mode Bluetooth :
- Réglez le sélecteur de fonction sur BT (mode Bluetooth).
 - L'indicateur lumineux s'allume en bleu et clignote rapidement.

2. Processus d'appairage :
- Activez le Bluetooth sur votre appareil et recherchez « CROSLEY E200A ».
 - Sélectionnez l'appareil pour lancer l'appairage.

3. Confirmation de connexion :
- Une fois appairé, le témoin lumineux bleu reste allumé fixe.

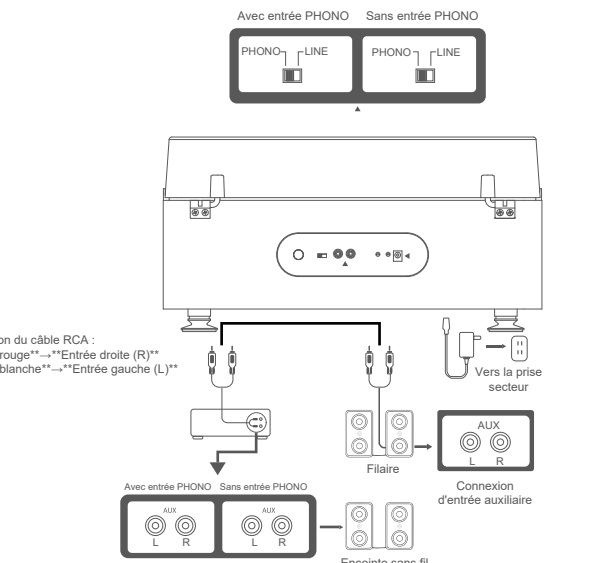
4. Contrôle de la lecture :
- Diffusez de la musique depuis un autre appareil via la platine.
 - Ajustez le volume en tournant le bouton dans le sens horaire si nécessaire.

Remarque : Version Bluetooth 5.3



CONNEXION AUDIO EXTERNE VIA RCA

Ce produit comprend des enceintes intégrées et un amplificateur de signal intégré. Pour utiliser votre propre amplificateur ou système audio, suivez les instructions ci-dessous :



- Remarques importantes
1. Enceintes intégrées :
 - Les enceintes intégrées restent actives lors de l'utilisation d'appareils externes. Pour diffuser le son exclusivement via votre système externe, réglez le bouton de volume de la platine sur la position minimale .
 2. Enceintes passives :
 - La sortie RCA ne prend pas en charge les enceintes passives directement. Utilisez un amplificateur externe pour connecter des enceintes passives.

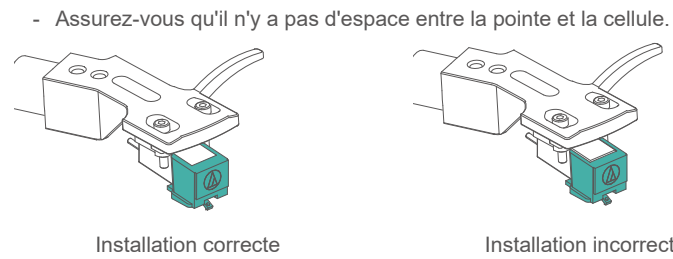
MAINTENANCE

1. Nettoyage du châssis de la platine
 - Quand nettoyer : si le châssis de la platine est sale ou poussiéreux.
 - Procédure :
 1. Débranchez l'adaptateur secteur.
 2. Essuyez délicatement la surface avec un chiffon doux et sec.
2. Nettoyage de la pointe
 - Quand nettoyer : si la pointe de lecture accumule de la poussière ou des résidus.
 - Procédure :
 - Utilisez un nettoyeur spécifique pour pointe de lecture (non fourni avec le produit).



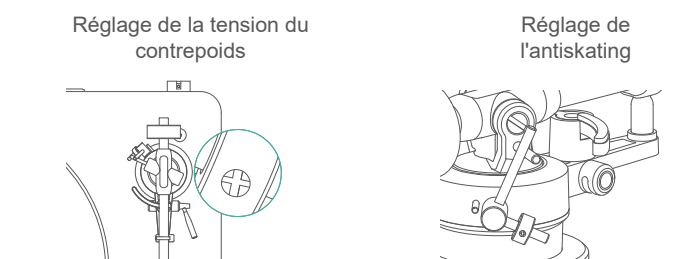
3. Remplacement de la pointe
 - *Intervalle de remplacement recommandé : toutes les 400 heures d'utilisation.*
 - Retrait de la pointe
 1. Tenez fermement : maintenez solidement la cellule et le porte-cellule.
 2. Appliquez une force : tirez doucement la pointe vers le bas et vers l'avant pour la détacher.

4. Installation d'une nouvelle pointe
 - Alignez la base : insérez la base de la pointe dans la fente située à l'extrémité de la cellule.
 - Fixez-la en place : poussez la pointe vers le haut jusqu'à entendre un clic.



Instructions de réglage

Cet appareil est équipé de deux tournevis pour les réglages techniques. Dans des conditions normales, aucun réglage n'est nécessaire.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Platine	
Paramètre	Spécifications
Adaptateur secteur	15 V  2000 MA
Consommation électrique maximale	30 W
Vitesses	33 1/3 RPM, 45 RPM
Amplificateur (RMS)	12 W × 2 (mode Bluetooth), 12 W × 2 (Phono)
Dimensions (L × l × H)	420 × 344 × 215 mm
Poids net	7,7 Kg

Cellule	
Paramètre	Spécifications
Modèle	Audio-Technica AT91R
Réponse en fréquence	20 Hz – 20 kHz
Équilibre des canaux	20 dB (1 kHz) / 15 dB (10 kHz)
Séparation des canaux	Dans les 1,5 dB
Tension de sortie	3,5 mV (1 kHz, 5 cm/s)
Résistance de charge recommandée	47 kΩ
Connexion amplificateur	Entrée MM (Moving Magnet)
Force d'appui recommandée	2,0 ± 0,5 g
Poids	0,18 oz (5,0 g)

Remarque : Le design et les spécifications sont sujets à modification sans préavis.

DÉPANNAGE

Problème	
Le plateau ne tourne pas.	- L'adaptateur secteur est-il branché sur une prise ? - Assurez-vous que l'adaptateur secteur est bien branché sur une prise électrique fonctionnelle. - Le sélecteur de vitesse est-il en position Pause ? - État du témoin lumineux - Témoin éteint : Suivez la procédure de démarrage correcte : 1. Mettez l'interrupteur d'alimentation sur Marche. 2. Sélectionnez la vitesse appropriée (33 RPM/45 RPM). 3. Démarrez le plateau. - Lumière bleue : La platine est en mode Bluetooth. Réglez le sélecteur de fonction sur le mode LP. - La courroie d'entraînement est-elle défectueuse ou endommagée ? - Vérifiez la courroie et réinstallez-la correctement. Remplacez-la si elle est usée ou cassée. - Le moteur fonctionne-t-il ? - Si l'assemblage et le fonctionnement sont corrects, vérifiez que la poulie du moteur tourne. - L'appareil entre-t-il en veille après une période d'inactivité trop longue ? - Débranchez l'alimentation (débranchez l'adaptateur pour réinitialiser complètement l'appareil).
Le plateau tourne mais aucun son / volume trop faible.	- Les connexions et les réglages de fonction sont-ils incorrects ? - Assurez-vous que le sélecteur PHONO/LINE correspond au type d'entrée de votre appareil audio connecté. - Vérifiez que tous les câbles audio sont correctement connectés et que les réglages de l'appareil (par exemple, le volume) sont corrects. - La pointe de lecture est-elle endommagée ? - Remplacez la pointe de lecture si elle est usée. *Intervalle de remplacement recommandé : 400 heures.* - La pointe de lecture est-elle correctement fixée sur la cellule ? - Réinstallez-la correctement. - L'appareil entre-t-il en veille après une période d'inactivité trop longue ? - Débranchez l'alimentation (débranchez l'adaptateur pour réinitialiser complètement l'appareil).
Sauts pendant la lecture	- Le disque est-il voilé ? - Vérifiez qu'il n'est pas déformé. - Le disque est-il rayé ? - Nettoyez-le ou remplacez-le. - La force d'appui est-elle calibrée ? - Ajustez-la via la section « Réglage de la cellule » du manuel. - La pointe de lecture est-elle endommagée ? - Remplacez la pointe de lecture si elle est usée. *Intervalle de remplacement recommandé : 400 heures.*

Bourdonnement	- La platine capte-t-elle les vibrations du sol, des murs ou des enceintes proches ? - Réduisez les vibrations ambiantes ou placez la platine sur une surface résistante aux vibrations. - La platine est-elle placée sur une surface instable ? - Nettoyez la pointe de lecture avec une brosse professionnelle.
Bruit audible pendant la lecture	- Y a-t-il une accumulation de poussière sur la pointe de lecture ? - Nettoyez la pointe de lecture avec une brosse professionnelle. - Le disque vinyle a-t-il de la poussière ou des rayures ? - Nettoyez la surface du disque avec un produit nettoyant pour vinyle ou remplacez le disque. - La force d'appui est-elle incorrecte ? - Ajustez la force d'appui conformément à la section « Réglage de la cellule » du manuel.
Vitesse lente ou irrégulière	- La courroie d'entraînement est-elle installée correctement ? - Réinstallez la courroie comme décrit dans la section « Installation de la courroie » du manuel. - La courroie est-elle détendue ? - Remplacez la courroie par une neuve.
Vitesse de lecture incorrecte	- Le réglage de la vitesse (33 RPM/45 RPM) est-il correct pour le type de disque ? - Sélectionnez la vitesse appropriée en fonction de l'étiquette du disque. - Si la vitesse reste anormale ? - Ajustez la vis de réglage fin de la vitesse sur le panneau arrière.
Le bras ne se met pas en action de lecture/ ne retourne pas automatiquement.	- Le bras ne se met-il pas en lecture / ne revient-il pas automatiquement ? - Cette platine n'est pas entièrement automatique. Positionnez manuellement le bras au-dessus du disque et remettez-le sur son support après la lecture.
La pointe de lecture n'entre pas en contact avec le disque.	- La pointe de lecture n'entre-t-elle pas en contact avec le disque ? - Vérifiez si le levier de relevage du bras est abaissé. S'il est bloqué, soulevez et abaissez manuellement le levier 10 fois pour redistribuer le lubrifiant interne, puis réessayez.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Lisez le manuel : Utilisez ce produit strictement conformément au manuel d'utilisation.
2. Évitez l'humidité : N'exposez pas le produit à la pluie, à l'humidité ou aux éclaboussures d'eau.
3. Conformité de la tension : Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur l'étiquette du produit.
4. Sécurité de la fiche : Ne modifiez pas la fiche de quelque manière que ce soit.
5. Entretien du cordon d'alimentation : Évitez de tirer, de plier, de marcher sur le cordon d'alimentation ou de l'écraser.
6. Assemblage correct : Assemblez le produit comme indiqué. Ne placez pas d'objets sur la platine.
7. Objets étrangers : Évitez que des liquides ou des objets ne pénètrent dans l'appareil, car ils pourraient provoquer une électrocution, un court-circuit ou un incendie.
8. Pas d'auto-réparation : N'essayez pas de démonter ou de réparer la platine vous-même. Toutes les réparations doivent être effectuées par des techniciens qualifiés.
9. Pièces agréées : Utilisez uniquement des pièces de rechange ou des accessoires approuvés par le fabricant.
10. Sources de chaleur : Tenez le produit éloigné des environnements à haute température ou des flammes nues.
11. Placement stable : Placez la platine sur une surface plane et stable. Manipulez-la avec précaution lors de son déplacement pour éviter qu'elle ne bascule ou ne soit endommagée.
12. Ventilation : Les fentes et ouvertures de l'appareil sont conçues pour la ventilation. Ne les bloquez pas et ne les couvrez pas pour éviter une surchauffe.
13. Déconnexion de l'alimentation : Débranchez le cordon d'alimentation pendant les orages ou en cas de non-utilisation prolongée.